

## ЛАСКАВО ПРОСИМО ДО СЛОВАЧЧИНИ

Міграційний інформаційний центр MOM (МИЦ) надає **БЕЗКОШТОВНІ** консультації та послуги, які допоможуть вам, якщо ви бажаєте працювати та жити в Словаччині.

### ХТО МОЖЕ НИМИ СКОРИСТАТИСЯ:

- Громадяни країн, які не входять до складу ЄС
- Громадяни країн ЄС/ЄЕЗ, які є:
  - особами з вищою освітою;
  - студентами ВНЗ;
  - дослідниками та талантами;
  - словацькими репатріантами;
  - членами родин зазначених вище осіб.

### У ЧОМУ МИ МОЖЕМО ВАМ ДОПОМОГТИ?

#### § Юридичні консультації

Ми надаємо професійні консультації щодо віз, дозволу на проживання, працевлаштування, провадження підприємницької діяльності, возз'єднання родини, соціального забезпечення, медичного страхування, громадянства та інших сфер життя в Словаччині.

#### 👜 Консультації у сфері працевлаштування та соціального забезпечення

Ми допоможемо вам зорієнту-

ватися на ринку праці, у пошуку роботи, підготувати резюме та мотиваційного листа, у спілкуванні з роботодавцями та державними установами, а також у підготовці до співбесіди. Ми надаємо інформацію стосовно шкільної та освітньої систем, щодо житла, доступу до системи охорони здоров'я та соціальних виплат.

#### 📖 Курси словацької мови, підтримка освіти та перепідготовки

Ми організуємо курси словацької мови та соціально-культурного орієнтування. Ми пропонуємо фінансову допомогу на проходження навчальних курсів та курсів перепідготовки. Ми допомагаємо в оцінці навичок та кваліфікації. Ми надаємо консультації та фінансову допомогу на визнання документів про освіту та професійної кваліфікації, отриманих за кордоном.

➔ З'яжіться з нами та скористайтеся нашими безкоштовними послугами.

#### 👤 Співпраця з громадами мігрантів

Ми створюємо мережі культурних медіаторів, які своєю діяльністю підтримують життя громад, створюють простір для знайомства один з одним і таким чином зміцнюють різноманіття, рівність та інтеграцію.

#### 📖 Освітні та консультаційні послуги

Ми надаємо тренінги та консультації щодо працевлаштування іноземних працівників роботодавцям, а також тренінги та консультації щодо прийняття іноземних студентів та дослідників вищим навчальним та науково-дослідним установам. Ми нарощуємо потенціал та консультуємо муніципалітети при забезпеченні надання послуг, направлених на робочу мобільність та інтеграцію мігрантів.

## ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В СЛОВАКИЮ

Миграционный информационный центр MOM (МИЦ) предоставляет **БЕСПЛАТНЫЕ** консультации и услуги, которые помогут вам, если вы хотите работать и жить в Словакии.

### КТО МОЖЕТ ИМИ ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ:

- Граждане стран, не входящих в состав ЕС
- Граждане стран ЕС/ЕЕЗ, которые являются:
  - лицами с высшим образованием;
  - студентами ВУЗ;
  - исследователями и талантами;
  - словацкими репатриантами;
  - членами семей вышеупомянутых лиц.

### ЧЕМ МЫ МОЖЕМ ВАМ ПОМОЧЬ?

#### § Юридические консультации

Мы предоставляем профессиональные консультации о визах, виде на жительство, трудоустройстве, ведении предпринимательской деятельности, воссоединении семьи, социальном обеспечении, медицинском страховании, гражданстве и других сферах жизни в Словакии.

#### 👜 Консультации в области трудоустройства и социального обеспечения

Мы поможем вам сориенти-

роваться на рынке труда, при поиске работы, в подготовке резюме и мотивационного письма, в общении с работодателями и государственными учреждениями, а также в подготовке к собеседованию. Мы предоставляем информацию о школьной и образовательной системах, жилье, доступе к системе здравоохранения и социальным выплатам.

#### 📖 Курсы словацкого языка, поддержка образования и переподготовки

Мы организуем курсы словацкого языка и социально-культурного ориентирования; предлагаем финансовую помощь на проходжение образовательных курсов и курсов переподготовки; помогаем в оценке навыков и квалификации, а также предоставляем консультации и финансовую помощь на признание документов об образовании и профессиональной квалификации, полученных за рубежом.

➔ Свяжитесь с нами и воспользуйтесь нашими бесплатными услугами.

#### 👤 Сотрудничество с сообществами мигрантов

Мы создаем сети культурных медіаторов, которые своей деятельностью поддерживают жизнь сообществ, создают пространство для знакомства друг с другом и таким образом укрепляют разнообразие, равенство и интеграцию.

#### 📖 Образовательные и консультационные услуги

Мы предоставляем тренінги и консультации о трудоустройстве иностранных работников работодателям, а также тренінги и консультации о приеме иностранных студентов и исследователей высшим учебным и научно-исследовательским учреждениям. Мы наращиваем потенциал и консультируем муниципалитеты при обеспечении предоставления услуг, направленных на трудовую мобильность и интеграцию мигрантов.



# MIGRATION INFORMATION CENTRE



# VITAJTE NA SLOVENSKU

Migračné informačné centrum IOM (MIC) poskytuje **BEZPLATNÉ** poradenstvo a služby, ktoré vám pomôžu, ak chcete pracovať a žiť na Slovensku.

## KTO ICH MÔŽE VYUŽIŤ

- Občania krajín mimo EÚ
- Občania krajín EÚ/EHP, ktorí sú:
  - vysokoškolsky vzdelaní,
  - vysokoškolskí študenti,
  - výskumníci a talenty,
  - slovenskí návratilci,
  - rodinní príslušníci vyššie uvedených

## S ČÍM VÁM MÔŽEME POMÓCŤ?

### § Právne poradenstvo

Poskytujeme odborné poradenstvo v oblasti víz, pobytu, zamestnania, podnikania, zlúčenia rodiny, sociálneho zabezpečenia, zdravotného poistenia, štátneho občianstva a v ďalších oblastiach života na Slovensku.

### 📁 Pracovné a sociálne poradenstvo

Pomôžeme vám zorientovať sa na trhu práce, pri hľá-

daní zamestnania, pri príprave životopisu a motivačného listu, pri komunikácii so zamestnávateľmi a štátnymi inštitúciami a pomôžeme vám pripraviť sa na pracovný pohovor. Poskytujeme informácie o školskom a vzdelávacom systéme, bývaní či o prístupe k zdravotnej starostlivosti a sociálnym dávkam.

### 📖 Kurzy slovenského jazyka, podpora vzdelávania a rekvalifikácie

Organizujeme kurzy slovenského jazyka a sociálno-kultúrnej orientácie. Ponúkame finančné príspevky na vzdelávacie a rekvalifikačné kurzy. Pomáhame s posúdením zručností a kvalifikácie. Poskytujeme poradenstvo a finančné príspevky v oblasti uznávania dokladov o vzdelaní a odbornej kvalifikácii zo zahraničia.

→ **Kontaktujte nás a využite naše bezplatné služby.**

### 👥 Spolupráca s komunitami migrantov

Budujeme siete komunitných mediátorov, ktorí svojimi aktivitami podporujú komunitný život, vytvárajú priestor na vzájomné spoznávanie sa a posilňujú tým rozmanitosť, rovnosť a inklúziu.

### 🎓 Vzdelávacie a poradenské služby

Poskytujeme školenia a poradenstvo zamestnávateľom o zamestnávaní zahraničných pracovníkov, ako aj vysokoškolským a výskumným inštitúciám o prijímaní zahraničných študentov a výskumníkov. Budujeme kapacity samospráv a poskytujeme im poradenstvo v oblasti zabezpečovania služieb zameraných na pracovnú mobilitu a inklúziu migrantov.

SLOVENSKY

# WELCOME TO SLOVAKIA

The IOM Migration Information Centre (MIC) is the go-to place for **FREE** advice and services to help you if you're looking to work and live in Slovakia.

## WHO CAN BENEFIT

- Citizens of non-EU countries
- Citizens of the EU/EEA who are:
  - university educated,
  - university students,
  - researchers and talents,
  - Slovak returnees,
  - family members of the above-mentioned

## WHAT CAN WE HELP YOU WITH?

### § Legal Advice

We provide expert advice on visas, residence, employment, business, family reunification, social security, health insurance, citizenship, and other areas of life in Slovakia.

### 📁 Employment and Social Counselling

We will help you to find your way around the labour market, to look for a job, to draft your CV and cover letter, to communicate

with employers and state institutions, and to prepare for a job interview. We also provide information about the school and education system, housing and access to healthcare and social benefits.

### 📖 Slovak Language Courses, Education and Retraining Support

We organise courses of Slovak language and socio-cultural orientation. We offer financial contributions for educational and retraining courses. We help with skills and qualifications assessment. We provide advice and financial contributions for the recognition of education documents and professional qualifications from abroad.

→ **Contact us and take advantage of our free services.**

### 👥 Cooperation with Migrant Communities

We build networks of community mediators whose activities support community life, create a space for communities to interact and get to know each other and thus strengthen diversity, equality and inclusion.

### 🎓 Education and Advisory Services

We provide trainings and advice to employers of foreign workers, as well as to higher education and research institutions on the admissions of foreign students and recruitment of researchers. We build the capacity of local governments and advise them on the provision of services aimed at labour mobility and the inclusion of migrants.

ENGLISH

 **IOM** | MIGRATION INFORMATION CENTRE  
UN MIGRATION



[WWW.MIC.IOM.SK](http://WWW.MIC.IOM.SK)



[MIC@IOM.INT](mailto:MIC@IOM.INT)



**0850 211 478** (from Slovakia)  
**+421 2 5263 0023** (from abroad)



**TELEGRAM/SIGNAL:**

**+421 908 767 853**  
(consultations in Ukrainian and Russian)

Join us on Telegram



**WHERE TO FIND US** →



 **IOM Slovakia**

ISF  AMIF

 **European Union**  
Internal Security Fund  
Asylum, Migration and Integration Fund

**[RECOVERY AND RESILIENCE PLAN]**

 **Funded by the European Union**  
NextGenerationEU